

# **TECHTRANSLATION ApS**

Svendborgvej 243  
5260 Odense S

Årsrapport  
1. juli 2018 - 30. juni 2019

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den**

**25/11/2019**

**Berit Lyck Fogh-Schultz**  
**Dirigent**

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	4
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	5
Resultatopgørelse .....	7
Balance .....	8
Noter .....	10

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden**            TECHTRANSLATION ApS  
Svendborgvej 243  
5260 Odense S

CVR-nr:                    28134584  
Regnskabsår:            01/07/2018 - 30/06/2019

# Ledelsesberetning

## Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet består i levering af sproglige ydelser.

## Usædvanlige forhold

Ved bedømmelsen af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling, samt resultatet i det forløbne år, har der efter ledelsens skøn ikke været forhold af særlig betydning, som ikke fremgår af årsrapporten.

## Usikkerhed ved indregning eller måling

Vedrørende indregning af selskabets indtægter, omkostninger, aktiver og passiver har der i det forløbne år, efter ledelsens skøn, ikke været nogen form for usikkerhed af særlig betydning, som ikke fremgår af årsrapporten.

## Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets udvikling i selskabets aktiviteter er tilfredsstillende og årets resultat betragtes derfor ligeledes som tilfredsstillende.

## Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets udløb indtruffet begivenheder, der har betydning ved bedømmelsen af årets resultat og finansielle stilling pr. 30. juni 2019.

Ledelsen anser betingelserne for at udelade revision for opfyldt.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B. Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtigelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtigelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtigelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtigelser til kostpris.

Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, omkostninger til hjælpematerialer og eksterne omkostninger.

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted.

Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger m.v.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner og lignende for virksomhedens medarbejdere.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder.

### Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

## **Balancen**

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår.

Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

### **Andre finansielle forpligtigelser**

Andre finansielle forpligtigelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Skyldig og tilgodehavende selskabsskat**

Aktuelle skatteforpligtigelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

# Resultatopgørelse 1. jul. 2018 - 30. jun. 2019

	Note	2018/19 kr.	2017/18 kr.
<b>Bruttofortjeneste/Bruttotab .....</b>		<b>304.942</b>	<b>284.282</b>
Personaleomkostninger .....		-300.329	-246.982
Lønninger .....		-148.667	-172.397
Pensioner .....		-146.043	-69.946
Andre omkostninger til social sikring .....		-5.619	-4.639
<b>Resultat af ordinær primær drift .....</b>		<b>4.613</b>	<b>37.300</b>
Andre finansielle indtægter .....		7.699	6.658
Øvrige finansielle omkostninger .....		-336	0
<b>Ordinært resultat før skat .....</b>		<b>11.976</b>	<b>43.958</b>
Skat af årets resultat .....		-2.635	-9.658
<b>Årets resultat .....</b>		<b>9.341</b>	<b>34.300</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		9.341	34.300
<b>I alt .....</b>		<b>9.341</b>	<b>34.300</b>

# Balance 30. juni 2019

## Aktiver

	Note	2018/19 kr.	2017/18 kr.
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....		84.519	0
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....		235.375	349.464
Andre tilgodehavender .....		61.120	29.111
Periodeafgrænsningsposter .....		1.835	1.739
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>382.849</b>	<b>380.314</b>
Likvide beholdninger .....		89.931	40.062
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>472.780</b>	<b>420.376</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>		<b>472.780</b>	<b>420.376</b>



# Balance 30. juni 2019

## Passiver

	Note	2018/19 kr.	2017/18 kr.
Registreret kapital mv. ....		125.000	125.000
Overført resultat .....		55.716	46.372
<b>Egenkapital i alt .....</b>		<b>180.716</b>	<b>171.372</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		0	16.652
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder .....		17.228	0
Skyldig selskabsskat .....		12.293	10.780
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring .....		262.543	221.572
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>292.064</b>	<b>249.004</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>292.064</b>	<b>249.004</b>
<b>Passiver i alt .....</b>		<b>472.780</b>	<b>420.376</b>

# Noter

## 1. Information om gennemsnitligt antal ansatte

	<b>2018/19</b>
Gennemsnitligt antal ansatte .....	1